



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង នេសាទ

លេខ ៦៦២៣ កសក

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០២ ខែ ១១ ឆ្នាំ ២០១៥

សូមគោរពជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

កម្មវត្ថុ: របាយការណ៍អំពីស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករក្នុងរយៈពេល៩ខែ ដើមឆ្នាំ២០១៥។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតជម្រាបជូន **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ជាទីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មេត្តាជ្រាបថា នៅក្នុងរយៈពេល៩ខែដើមឆ្នាំ២០១៥នេះ ស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករទៅក្រៅប្រទេសដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ទទួលបានដោយផ្អែកលើប្រព័ន្ធទិន្នន័យគ្រឹះ ភូតតាមអនាម័យជាតិ National Phytosanitary database (NPD/GDA from 07:00/01.01.2015 to 17:00/25.09.2015) ដែលជាតួលេខនៃការនាំចេញតាមរយៈការរៀបចំវេចខ្ចប់គ្រប់ចំនួនរួចជាស្រេច និងបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យភូតតាមអនាម័យដើម្បីនាំចេញមានដូចខាងក្រោម ៖

១- ស្ថានភាពនៃការនាំចេញអង្ករក្នុងរយៈពេល៩ខែដើមឆ្នាំ២០១៥ ៖

- បរិមាណអង្ករនាំចេញមានចំនួន៣៦៩.១០៥តោន មានការកើនឡើងចំនួន៩៩.៧៣៥តោន (+៣៧%) លើស៩ខែដើមឆ្នាំ២០១៤ ដែលនាំចេញបានតែ២៦៩.៣៧០តោន។ ដោយឡែកបរិមាណអង្ករនាំចេញក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥នេះ មានតែ២៦.៩៦៩តោន ដែលមានការថយចុះចំនួន៨.៥៤២តោន (-៣១,៧%) តិចជាងបរិមាណនាំចេញក្នុងខែកញ្ញា ដើមឆ្នាំ២០១៤ ដែលនាំចេញបានរហូតដល់៣៥.៥១១តោន (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី១នៃឧបសម្ព័ន្ធ)

- អង្ករ ស គ្រប់ប្រភេទមានបរិមាណនាំមុខគេដែលមានកំណើនកើនឡើងរហូតដល់១៧១.៥៥០តោន ស្មើនឹង៤៦,៥% អង្ករក្រអូបគ្រប់ប្រភេទមានចំនួន១៦៥.៦១០តោន ស្មើនឹង៤៤,៩% និង អង្ករចំហុយ ៣១.៩៤៥តោន ស្មើនឹង៨,៦%។ ក្នុងចំណោមអង្ករក្រអូបនោះ អង្ករផ្កាម្លិះ (Jasmine rice) និងផ្ការំដួលមានបរិមាណ១១៧.៦៧៨តោន (លំដាប់ទី១) អង្ករក្រអូបចម្រុះ (នាងក្រអូប នាងសយ និងពូជដទៃ) មាន៣០.៥៩៣តោន (លំដាប់ទី២) អង្ករក្រអូបនាងម្លិះមាន១៣.៤៦៣តោន (លំដាប់ទី៣) និងសូមាលី១.១០៣តោន (លំដាប់ទី៤) (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី២ នៃឧបសម្ព័ន្ធ)

- អង្ករកម្ពុជាបាននាំចេញទៅកាន់ទិសដៅចំនួន៥៥ប្រទេស (មានកំណើន១ប្រទេសធៀបនឹងខែសីហា ឆ្នាំ២០១៥) ក្នុងនោះប្រទេសចិនឈរលំដាប់ទី១ (៧៨.១៨២តោន) ប្រទេសបារាំងឈរលំដាប់ទី២ (៥០.២៦៦តោន) ប្រទេសប៉ូឡូញឈរលំដាប់ទី៣ (៤១.០២២តោន) ប្រទេសម៉ាឡេស៊ីឈរលំដាប់ទី៤ (៣៥.៦០២តោន) ប្រទេសនីឌឺរឡេនឈរលំដាប់ទី៥ (២៦.៥៣២តោន) ប្រទេសអ៊ីតាលីឈរលំដាប់ទី៦ (១៨.៦៤០តោន) ប្រទេស

ប៊ែលហ្ស៊ីកឈរលំដាប់ទី៧ (១៥.២៨៦តោន) សាធារណរដ្ឋឆេកឈរលំដាប់ទី៨ (១៣.៨៦១តោន) ប្រទេសអង់គ្លេសឈរលំដាប់ទី៩ (១៣.៣៩៩តោន) និងប្រទេសអេស្ប៉ាញឈរលំដាប់ទី១០ (៩.២៣២តោន)។ បរិមាណអង្ករដែលនាំចេញទៅកាន់ប្រទេសជាទិសដៅសហគមន៍អឺរ៉ុប២៦ប្រទេស មានបរិមាណសរុប២៣៧.៩៤០តោន (៦៤,១%) ទិសដៅអាស៊ាន៣ប្រទេសមានបរិមាណសរុប៤០.៦៦៣តោន (១០,៨%) និងទិសដៅដទៃទៀត ២៥ប្រទេសមានបរិមាណសរុប៩០.៥០២តោន (២៥,១%) (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី៣នៃឧបសម្ព័ន្ធ)

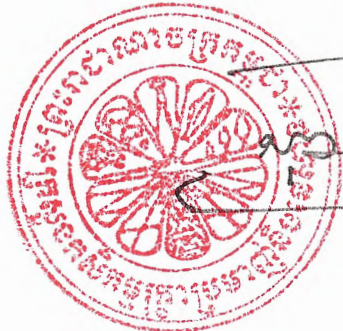
- ការនាំចេញអង្ករមាន៧៥ក្រុមហ៊ុន កើន២ក្រុមហ៊ុនធៀបនឹង៨ខែដើមឆ្នាំ ដែលបរិមាណអង្ករនាំចេញត្រូវបាននាំមុខគេដោយ៖ (ទី១).ក្រុមហ៊ុន Amru Rice មានចំនួន៤៨.៩១២តោន (ទី២).ក្រុមហ៊ុន Khmer Food មានចំនួន៤៥.៣៨៥តោន (ទី៣).ក្រុមហ៊ុន Golden Rice មានចំនួន៣៤.៣៨១តោន (ទី៤).ក្រុមហ៊ុន BAITANG មានចំនួន២៤.២៦០តោន (ទី៥).ក្រុមហ៊ុន International Rice មានចំនួន២០.៩១៦តោន (ទី៦).ក្រុមហ៊ុន TOT មានចំនួន១៥.៨៧៧តោន (ទី៧).ក្រុមហ៊ុន CRISTAL RICE មានចំនួន១៤.៣៤៧តោន (ទី៨).ក្រុមហ៊ុន Nikoline Investment មានចំនួន១២.៧៥២តោន (ទី៩).ក្រុមហ៊ុន SSCORP មានចំនួន ១២.១៧៩តោន និង (ទី១០).ក្រុមហ៊ុន Hung Hiep មានចំនួន១០.៧០១តោន (សូមបង្ហាញជូនក្នុងតារាងទី៤នៃឧបសម្ព័ន្ធ) ។

បរិមាណអង្ករនាំចេញសរុបនារយៈពេល៩ខែដើមឆ្នាំ២០១៥ មានរហូតដល់៣៦៩.១០៥តោន ដែលបរិមាណនេះមានកំណើនប្រមាណ៣៧% ធៀបនឹងបរិមាណនាំចេញក្នុងរយៈពេល៩ខែដើមឆ្នាំ២០១៤។ ជារួមសន្ទុះនៃការនាំចេញអង្ករក្នុង៩ខែ ដើមឆ្នាំ២០១៥នេះមានការកើនឡើងជិត៥០% ជាសញ្ញាវិជ្ជមានមួយប្រកបដោយក្តីសង្ឃឹមដែលក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទក៏ដូចជាក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធរួមទាំងវិស័យឯកជនផងដែរ កំពុងបន្តការខិតខំប្រឹងប្រែង ជំរុញការនាំចេញអង្ករឈានទៅសម្រេចតាមគោលដៅកំណត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល។ ដោយឡែកស្ថានភាពនៃការបំពេញបែបបទសម្រាប់ការនាំចេញអង្ករគឺមានដំណើរការប្រព្រឹត្តទៅដូចខែមុនៗដែរ ជាមួយនឹងការកែលម្អការបំពេញសេវាឱ្យកាន់តែមានភាពល្អប្រសើរជាងមុន។

សេចក្តីដូចបានគោរពជម្រាបជូនខាងលើ ខ្ញុំបាទសូម **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ជាទីគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់មេត្តាជ្រាបជាសេចក្តីរាយការណ៍ដោយក្តីអនុគ្រោះ។

សូម **សម្តេចតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី**មេត្តាទទួលនូវសេចក្តីគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅបំផុតអំពីខ្ញុំបាទ។ 

រដ្ឋមន្ត្រី
ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ



បណ្ឌិត កិត្តិ ឈីន

- ចម្លងជូន:**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 - ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
 - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
 - ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
"ដើម្បីជូនជ្រាប"
 - អគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម
 - នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
"ដើម្បីជ្រាប"
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ



ក្រុមការងារផ្នែកស្រូវ-អង្ករនៃវេទិកាការងាររដ្ឋាភិបាល-ផ្នែកឯកជន
លេខាធិការរដ្ឋាភិបាលច្រកចេញចូលតែមួយសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអង្ករ
WORKING GROUP ON PADDY- RICE OF THE ROYAL GOVERNMENT AND PRIVATE SECTOR FORUM
Secretariat of One Window Service for Rice Export Formality (SOWS-REF)

ឧបសម្ព័ន្ធ: របាយការណ៍អំពីស្ថានភាពនៃការនាំចេញបែបបទនាំចេញអង្ករក្នុងរយៈពេល៩ខែឆ្នាំ២០១៥

(ANNEX: THE REPORT ON CAMBODIAN RICE EXPORT STATUS OF JULY, 2015)

(Base on NPD/GDA from 07:00/01.01.2015 to 17:00/25.09.2015 and all number are English punctuation)

តារាងទី១. បរិមាណអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញប្រចាំខែ ក្នុងឆ្នាំ ២០១១ - ២០១៥, គិតជាតោន

(Table1. Quantity of Cambodian Rice have been Exported by months of 2011-2015, in tones)

| Month/ Year | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | VARIATION |
|--------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| 1. មករា (January) | 6,798 | 9,703 | 25,726 | 21,536 | 35,921 | +66.80% |
| 2. កុម្ភៈ (February) | 5,089 | 14,417 | 24,089 | 27,037 | 37,676 | +39.30% |
| 3. មីនា (March) | 12,534 | 12,310 | 45,413 | 35,757 | 75,867 | +112.70% |
| 4. មេសា (April) | 17,946 | 15,036 | 23,276 | 35,961 | 51,719 | +43.80% |
| 5. ឧសភា (May) | 20,520 | 13,115 | 28,350 | 27,971 | 41,842 | +49.60% |
| 6. មិថុនា (June) | 17,990 | 13,426 | 29,105 | 29,666 | 40,800 | +37.50% |
| 7. កក្កដា (July) | 12,703 | 20,527 | 31,411 | 26,060 | 28,492 | +28.40% |
| 8. សីហា (August) | 20,404 | 15,530 | 29,358 | 29,871 | 29,819 | -0.20% |
| 9. កញ្ញា (September) | 14,384 | 15,169 | 29,395 | 35,511 | 26,969 | -31.70% |
| Sub-Total for 9 months | 128,368 | 129,233 | 266,123 | 269,370 | 369,105 | +37.00% |
| 10. តុលា (October) | 19,067 | 16,967 | 28,031 | 35,418 | | |
| 11. វិច្ឆិកា (November) | 9,559 | 25,189 | 37,855 | 31,137 | | |
| 12. ធ្នូ (December) | 44,905 | 34,328 | 46,847 | 51,136 | | |
| Total for 12months/year | 201,899 | 205,717 | 378,856 | 387,061 | | |

តារាងទី២. ប្រភេទអង្ករកម្ពុជាដែលបាននាំចេញក្នុង៩ខែ ឆ្នាំ ២០១៥, គិតជាតោន

(Table 2. Type of Cambodian Rice have been Exported in 9 months of 2015, in tones)

| ប្រភេទអង្ករ TYPE OF RICE | ត្រីមាស(១) | ត្រីមាស(២) | ត្រីមាស(៣) | កញ្ញា | សរុប (TOTAL) | |
|----------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---------------|
| | 1 QUARTER | 2 QUATER | 3 QUATER | Sept | MT | % |
| I. អង្ករក្រអូប /JASMINE/ FRAGRANT RICE: | | | | | | |
| 1 ចម្រុះ (F.SENKRAOB, NEANG SAUY....) | 11,313 | 12,166 | 7,114 | 4,847 | 30,593 | |
| 2 រោងម្លិស (F. NEANG MALIS) | 5,266 | 5,044 | 3,153 | 750 | 13,463 | |
| 3 សូមាលី .(F. SOMALY) | 239 | 432 | 432 | 24 | 1,103 | |
| 4 គ្រាំម្លិស/គ្រាំរដួល (J.PHKA MALIS/ RUMDUOL) | 53,489 | 36,946 | 27,243 | 7,263 | 117,678 | |
| 5 សរីរាង្គ (J.ORGANIC) | 214 | 1,055 | 1,192 | 129 | 2,461 | |
| 6 ភ្លឺ . (F. PEARL) | 48 | 144 | 120 | 48 | 312 | |
| SUB-TOTAL | 70,569 | 55,787 | 39,254 | 13,061 | 165,610 | 44.90% |
| II. អង្ករសគ្រាប់វែង /WHITE LONG GRAIN RICE: | | | | | | |
| 1 ចម្រុះគ្រាប់វែង (LONG GRAIN) | 69,211 | 62,910 | 35,426 | 10,602 | 167,547 | |
| 2 ប្រណិតគ្រាប់វែង (PREMIUM LONG GRAIN) | 1,379 | 1,105 | 1,519 | 361 | 4,003 | |
| SUB-TOTAL | 70,590 | 64,015 | 36,945 | 10,963 | 171,550 | 46.50% |
| 1 ចំហុយគ្រាប់វែង (LONG GRAIN PABOILLED) | 8,305 | 14,559 | 9,081 | 2,945 | 31,945 | |
| SUB-TOTAL | 8,305 | 14,559 | 9,081 | 2,945 | 31,945 | 8.60% |
| GRAND TOTAL | 149,464 | 134,361 | 85,280 | 26,969 | 369,105 | 100% |

តារាងទី៣. ទិសដៅនៃការនាំចេញអង្ករកម្ពុជាក្នុងរយៈពេល៩ខែឆ្នាំ ២០១៥, គិតជាតោន

(Table 3. Export Destination of Cambodian Rice in 9 Months of 2015, in tones)

| ប្រទេសទិសដៅ | | ត្រីមាស(១) | ត្រីមាស(២) | ត្រីមាស(៣) | កញ្ញា | សរុប |
|-----------------------------------------------|----------------|----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
| COUNTRY DESTINATION | | 1 QUATER | 2 QUATER | 3 QUATER | SEPT | TOTAL |
| I. សមាជិកសហគមន៍អឺរ៉ុប /EUROPEAN UNION | | | | | | |
| 1 | FRANCE | 18,835 | 17,398 | 14,033 | 4,773 | 50,266 |
| 2 | POLAND | 13,192 | 19,076 | 8,754 | 2,652 | 41,022 |
| 3 | NETHERLAND | 12,190 | 5,989 | 8,353 | 1,624 | 26,532 |
| 4 | ITALY | 3,270 | 10,031 | 5,339 | 964 | 18,640 |
| 5 | BELGIUM | 4,569 | 7,602 | 3,115 | 1,099 | 15,286 |
| 6 | CZECH REPUBLIC | 4,989 | 5,291 | 3,581 | 975 | 13,861 |
| 7 | UNITED KINGDOM | 4,261 | 3,754 | 5,384 | 834 | 13,399 |
| 8 | SPAIN | 4,072 | 3,747 | 1,413 | 825 | 9,232 |
| 9 | GREECE | 1,753 | 7,138 | 314 | 118 | 9,205 |
| 10 | PORTUGAL | 1,939 | 5,250 | 1,577 | 590 | 8,766 |
| 11 | GERMANY | 2,153 | 3,282 | 2,157 | 690 | 7,592 |
| 12 | ROMANIA | 480 | 1,008 | 2,698 | 1,039 | 4,186 |
| 13 | BULGARIA | - | 1,250 | 2,750 | 750 | 4,000 |
| 14 | SWEDEN | 963 | 1,557 | 1,472 | 353 | 3,992 |
| 15 | HUNGARY | 120 | 1,177 | 1,928 | 200 | 3,225 |
| 16 | LATVIA | 375 | 925 | 575 | 325 | 1,875 |
| 17 | CROATIA | 395 | 625 | 574 | 74 | 1,594 |
| 18 | LITHUANIA | 325 | 900 | 150 | 150 | 1,375 |
| 19 | DENMARK | 23 | 465 | 533 | 374 | 1,021 |
| 20 | ESTONIA | 200 | 197 | 270 | 120 | 667 |
| 21 | AUSTRIA | 170 | 95 | 210 | 67 | 475 |
| 22 | SLOVENIA | - | 73 | 200 | - | 273 |
| 23 | FINLAND | 48 | 120 | 96 | 24 | 264 |
| 24 | CYPRUS | 22 | 48 | 69 | - | 139 |
| 25 | SLOVAKIA | - | 48 | - | - | 48 |
| 26 | IRELAND | - | 24 | 24 | - | 48 |
| SUB-TOTAL | | 74,783 | 97,588 | 65,569 | 18,620 | 237,940 |
| II. សមាជិកអាស៊ាន/ASEAN MEMBER STATE | | | | | | |
| 1 | MALAYSIA | 14,333 | 12,049 | 9,220 | 3,519 | 35,602 |
| 2 | SINGAPORE | 1,023 | 1621 | 1,417 | 263 | 4,061 |
| 3 | INDONESIA | - | 1000 | - | - | 1,000 |
| SUB-TOTAL | | 15,356 | 14670 | 10,637 | 3,782 | 40,663 |
| III. ទិសដៅផ្សេងទៀត /OTHERS DESTINATION | | | | | | |
| 1 | CHINA | 53,877 | 18,209 | 6,096 | 3,233 | 78,182 |
| 2 | HONG KONG | 1,589 | 738 | 721 | 325 | 3,048 |
| 3 | GABON | 1,293 | 1,294 | - | 0 | 2,587 |
| 4 | RUSSIAN FED | 408 | 198 | 766 | 248 | 1,372 |
| 5 | USA | 432 | 630 | 250 | 115 | 1,312 |
| 6 | AUSTRALIA | 451 | 228 | 265 | 138 | 944 |
| 7 | IRAQ | 207 | 207 | 207 | 207 | 621 |
| 8 | NEW ZEALAND | 112 | 253 | 203 | 113 | 568 |
| 9 | BELARUS | 525 | - | - | 0 | 525 |
| 10 | CANADA | 47 | 89 | 150 | 66 | 286 |
| 11 | ISRAEL | 78 | 76 | 24 | 0 | 178 |
| 12 | MAYOTTE | - | - | 149 | 24 | 149 |
| 13 | ANGOLA | 50 | 25 | 50 | 25 | 125 |
| 14 | TAIWAN | 92 | - | - | - | 92 |
| 15 | SWITZERLAND | 45 | - | 24 | - | 69 |
| 16 | NAMIBIA | 25 | - | 25 | - | 50 |
| 17 | MALDIVES | - | 25 | 25 | 25 | 50 |
| 18 | SENEGAL | - | - | 48 | 48 | 48 |
| 19 | KUWAIT | - | 46 | - | - | 46 |
| 20 | SAUDI ARABIA | - | - | 46 | - | 46 |
| 21 | UKRAINE | 25 | - | - | - | 25 |
| 22 | TOGO | - | 25 | - | - | 25 |
| 23 | AFRIC | - | 25 | - | - | 25 |
| 24 | LEBENON | - | - | 25 | - | 25 |
| 25 | NORWAY | - | 19 | - | - | 19 |
| 26 | NEGERIYA | - | 16 | - | - | 16 |
| SUB-TOTAL | | 59,325 | 22,103 | 9,074 | 4,567 | 90,502 |
| GRAND TOTAL | | 149,464 | 134,361 | 85,280 | 26,969 | 369,105 |

តារាងទី៤.ក្រុមហ៊ុននិងបរិមាណដែលបានធ្វើការនាំចេញអង្ករកម្ពុជា ៩ខែឆ្នាំ ២០១៥,គិតជាតោន

(Table 4.Cambodian Rice Exporters and export quantity 9 Months of 2015, in tones)

| ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ RICE EXPORTERS | | ត្រីមាស(១) | ត្រីមាស(២) | កក្កដា | សីហា | កញ្ញា | សរុប (TOTAL) | |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------|------------|------------|--------|-------|-------|--------------|-------|
| | | 1 QUARTER | 2 QUARTER | JULY | AUG | SEPT | MT | % |
| 1 | AMRU RICE (CAMBODIA) CO.,LTD | 13,058 | 23,990 | 5,052 | 3,951 | 2,861 | 48,912 | 13.25 |
| 2 | KHMER FOODS GROUP CO.,LTD. | 21,678 | 14,394 | 2,632 | 2,695 | 3,986 | 45,385 | 12.30 |
| 3 | GOLDEN RICE (CAMBODIA) CO.,LTD. | 16,765 | 9,434 | 2,526 | 3,068 | 2,588 | 34,381 | 9.31 |
| 4 | BAITANG (KAMPUCHEA) PLC. | 9,757 | 8,090 | 2,254 | 2,181 | 1,978 | 24,260 | 6.57 |
| 5 | INTERNATIONAL RICE TRADING (CAM) CO.,LTD. | 7,821 | 7,898 | 2,498 | 1,899 | 800 | 20,916 | 5.67 |
| 6 | T.O.T (TRUST OUR TRADE) CO., LTD. | 6,472 | 5,369 | 743 | 1,662 | 1,631 | 15,877 | 4.30 |
| 7 | CRISTAL RICE (KAMPUCHEA)CO.,LTD. | 441 | 10,275 | 1,186 | 1,696 | 749 | 14,347 | 3.89 |
| 8 | NIKOLINE INVESTMENT CO., LTD. | 6,814 | 3,709 | 788 | 597 | 844 | 12,752 | 3.45 |
| 9 | SSCORP(CAMBODIA) CO.,LTD | 3,619 | 5,994 | 813 | 977 | 776 | 12,179 | 3.30 |
| 10 | HUNG HIEP (CAMBODIA) CO., LTD | 6,990 | 3,095 | 182 | 200 | 234 | 10,701 | 2.90 |
| 11 | SIGNATURES OF ASIA CO.,LTD | 3,240 | 3,902 | 925 | 558 | 1,315 | 9,940 | 2.69 |
| 12 | WHITE GOLD IMPORT EXPORT CO., LTD. | 5,138 | 2,810 | 320 | 96 | 924 | 9,288 | 2.52 |
| 13 | LOR EAK HENG SEK MEAS RICE CO., LTD | 5,074 | 1,661 | 346 | 1,819 | 72 | 8,972 | 2.43 |
| 14 | CITY RICE IMPORT EXPORT CO., LTD. | 1,659 | 4,240 | 336 | 1,138 | 1,030 | 8,403 | 2.28 |
| 15 | GOLDEN DAUN KEO RICE MILL CO., LTD | 5,364 | 1,254 | 821 | 392 | 570 | 8,401 | 2.28 |
| 16 | MEKONG ORYZA TRADING CO., LTD. | 5,710 | 1,586 | 50 | 275 | 325 | 7,946 | 2.15 |
| 17 | BATTAMBANG RICE INVESTMENT CO., LTD | 1,988 | 3,855 | 291 | 586 | 435 | 7,155 | 1.94 |
| 18 | W.K.R TRADING CO.,LTD | 2,174 | 1,837 | 541 | 982 | 241 | 5,775 | 1.56 |
| 19 | CK RICE TRADING CO., LTD. | 3,770 | 1,032 | 212 | 522 | - | 5,536 | 1.50 |
| 20 | ANDURIZ (CAMBODGE) SARL | 1,243 | 1,702 | 525 | 925 | 975 | 5,370 | 1.45 |
| 21 | VONG BUNHENG IMPORT EXPORT CO., LTD | 2,919 | 1,540 | 24 | 75 | 24 | 4,582 | 1.24 |
| 22 | KHY THAY CORPORATION CO.,LTD. | 1,562 | 2,376 | 96 | 200 | - | 4,234 | 1.15 |
| 23 | COMMODITY IN FOCUS CO., LTD. | 815 | 2,321 | 200 | 125 | 523 | 3,984 | 1.08 |
| 24 | INDOCHINA RICE MILL LIMITED | 1,264 | 1,225 | 307 | 659 | 331 | 3,786 | 1.03 |
| 25 | THMOR KORL RICE IMPORT EXPORT CO., LTD | 1,058 | 1,406 | 276 | - | 460 | 3,200 | 0.87 |
| 26 | LORAN GROUP LPC | 1,977 | 737 | 179 | - | - | 2,893 | 0.78 |
| 27 | GREEN TRADE COMPANY | 2,000 | 615 | - | - | - | 2,615 | 0.71 |
| 28 | CAVIFOODS CO., LTD (CAMBODIA VIETNAM FOODS) | 194 | 1,024 | 850 | 192 | 48 | 2,308 | 0.63 |
| 29 | CPFS INTERTRADE CO., LTD. | 1,807 | 411 | - | - | - | 2,218 | 0.60 |
| 30 | PHOU POY DEVELOPMENT IMPORT EXPORT CO.,LTD | 781 | 384 | 403 | 192 | 236 | 1,996 | 0.54 |
| 31 | TECH SOON AGRO INDUSTRY CO.,LTD | 300 | 540 | - | 500 | 615 | 1,955 | 0.53 |
| 32 | AMRU AND HANWHA INTERNATIONAL CO.,LTD | 552 | 401 | 723 | 34 | 207 | 1,917 | 0.52 |
| 33 | C.P. RICE (CAMBODIA) CO., LTD | - | 715 | 1,139 | 48 | - | 1,902 | 0.52 |
| 34 | BOOST RICHE (CAMBODIA) CO., LTD. | 917 | - | 325 | 245 | 72 | 1,559 | 0.42 |
| 35 | APSARA RICE (CAMBODIA) CO., LTD | - | 144 | 43 | 376 | 840 | 1,403 | 0.38 |
| 36 | SARY KUNTHEA INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD | 500 | 774 | - | - | - | 1,274 | 0.35 |
| 37 | ANGKOR KASEKAM ROONGROEUNG CO.,LTD. | 382 | 231 | 87 | 42 | 376 | 1,118 | 0.30 |
| 38 | AROMA RICE IMPORT EXPORT CO.,LTD | 415 | 311 | 96 | 96 | 165 | 1,083 | 0.29 |
| 39 | TT MILLER TECH (CAMBODIA) CO.,LTD. | 120 | 670 | - | - | - | 790 | 0.21 |
| 40 | OU TONG DEVELOPMENT (CAMBODIA) CO., LTD | 187 | 294 | 108 | 46 | 60 | 695 | 0.19 |
| 41 | C.H.Y.N RICE IMPORT EXPORT CO., LTD | 531 | 125 | - | - | - | 656 | 0.18 |
| 42 | CAMBODIAN DIAMOND SEAFOOD&AGRICULTURE CO.,LTD. | 589 | 48 | - | - | - | 637 | 0.17 |
| 43 | DOMNAK TEUK GROUP CO.,LTD | 308 | 144 | 120 | - | 48 | 620 | 0.17 |
| 44 | LIM KHEANG HOUT IMPORT EXPORT CO., LTD. | 75 | 300 | 20 | 73 | 120 | 588 | 0.16 |
| 45 | EANG HEANG IMPORT EXPORT CO., LTD | 48 | - | 144 | 264 | 48 | 504 | 0.14 |
| 46 | OVERSEAS FOODS IMPORT EXPORT CO.,LTD | 95 | 164 | 72 | 72 | - | 403 | 0.11 |
| 47 | CAMBODIAN LI SHINE INTERNATIONAL TRADE CO., LTD | 171 | 160 | - | - | 70 | 401 | 0.11 |
| 48 | SAHAKREAS CEDAC LTD | 109 | 120 | 62 | 20 | 30 | 341 | 0.09 |
| 49 | GUOHONG (CAMBODIA) INDUSTRY CO.,LTD | 92 | 150 | - | 45 | 24 | 311 | 0.08 |
| 50 | MODERN FOODS (CAMBODIA) CO.,LTD. | 94 | 72 | 48 | 48 | - | 262 | 0.07 |
| 51 | ANGKOR FOOD NOODLE (CAMBODIA) CO.,LTD | 105 | 125 | - | - | - | 230 | 0.06 |
| 52 | HS RICE CO., LTD. | - | 96 | - | 125 | - | 221 | 0.06 |
| 53 | BAYON JASMINE RICE CO., LTD | 72 | 72 | - | 48 | 24 | 216 | 0.06 |
| 54 | KAMPONGTHOM RICE MILL LIMITED | - | 52 | 50 | 50 | 25 | 177 | 0.05 |
| 55 | FED RICE BATTAMBANG LTD | 100 | 71 | - | - | - | 171 | 0.05 |
| 56 | MUFAVOR INTERNATIONAL (CAMBODIA) INC. | 42 | 50 | 25 | - | 43 | 160 | 0.04 |
| 57 | N S K IMPORT & EXPORT CO.,LTD | - | - | - | - | 150 | 150 | 0.04 |
| 58 | TESLA INDUSTRIES CO., LTD. | 69 | 75 | - | - | - | 144 | 0.04 |
| 59 | CARMA RICE LIMITED | 110 | - | 25 | - | - | 135 | 0.04 |
| 60 | BAYON CEREAL CO., LTD | - | 67 | - | 25 | 25 | 117 | 0.03 |
| 61 | LIM HENG LEAP TRADING CO.,LTD | 80 | 33 | - | - | - | 113 | 0.03 |
| 62 | KHMER NATURAL RICE & FOOD CO.,LTD. | 92 | - | - | - | - | 92 | 0.02 |
| 63 | KHMER NATIVE RICE CO.,LTD. | - | 25 | - | - | 25 | 50 | 0.01 |
| 64 | AIMS GRAIN ASIA LTD | - | - | - | - | 46 | 46 | 0.01 |

| | | | | | | | | |
|--------------------|-----------------------------------------|----------------|----------------|---------------|---------------|---------------|----------------|------------|
| 65 | TAUCH TEPICH IMPORT EXPORT CO., LTD | - | 45 | - | - | - | 45 | 0.01 |
| 66 | JASMINE RICE MILL FACTORY CO.,LTD | - | 45 | - | - | - | 45 | 0.01 |
| 67 | AMRET RUNGROEUNG GROUP LIMITED | - | 14 | 29 | - | - | 43 | 0.01 |
| 68 | AGRO INDIST TEXIM CO., LTD | - | 42 | - | - | - | 42 | 0.01 |
| 69 | CAMBODIAN COMMODITIES CONSORTIUM LTD. | 42 | - | - | - | - | 42 | 0.01 |
| 70 | BELEKE IMPORT & EXPORT CO., LTD. | 25 | - | - | - | - | 25 | 0.01 |
| 71 | GREEAT GRAIN & GAMEC (CAMBODIA) CO.,LTD | 24 | - | - | - | - | 24 | 0.01 |
| 72 | SOK KEO IMPORT EXPORT CO.,LTD. | 24 | - | - | - | - | 24 | 0.01 |
| 73 | MONITA TRADING IMPORT EXPORT CO., LTD. | 22 | - | - | - | - | 22 | 0.01 |
| 74 | ASIAN PROSPECTING CO., LTD. | 20 | - | - | - | - | 20 | 0.01 |
| 75 | KHUN NGUON RICE EXPORT CO.,LTD. | - | 20 | - | - | - | 20 | 0.01 |
| GRAND TOTAL | | 149,464 | 134,361 | 28,492 | 29,819 | 26,969 | 369,105 | 100 |

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥

អ្នករៀបចំសរុបទិន្នន័យ



ឌីន ឆន្ទ

បានឃើញ និង ឯកភាព

ប្រធានលេខាធិការដ្ឋាន

ប្រកបដោយសមត្ថកិច្ចសម្រាប់បំពេញបែបបទនាំចេញអន្តរ



ហង្ស៊ីត ហ៊ិន ចន្ទហាន